

SaxoCell e.V. – Membership Fee Regulations	SaxoCell e.V. Beitragsordnung
According to §7 of the Statutes of SaxoCell e.V. (the “Association”)	Gemäß § 7 der Satzung des SaxoCell e.V. (der „Verein“)
<p>§1 Annual Membership Fee</p> <p>1. The amount of the annual membership fees for full members is graduated according to their type and the turnover or size of the previous year (as of June 30) as follows:</p> <p>a) Companies:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Start-ups: <ul style="list-style-type: none"> ○ In the first year after foundation: €50 ○ In the second and third year after foundation: €200 • Established companies: <ul style="list-style-type: none"> ○ Up to 10 employees: €600 ○ Up to 50 employees: €1,000 ○ Up to 250 employees: €2,000 ○ More than 250 employees: €3,000 <p>b) Cities:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Under 100,000 inhabitants: €8,000 • Over 100,000 inhabitants: €12,500 <p>c) Universities: €2,500</p> <p>d) Clinics (including university hospitals): €2,500</p> <p>e) Institutes of research organizations or professorships at universities (per institute/professorship), provided that the research organization or university itself is not already a member: €500</p> <p>f) Other associations or societies: €1,000</p> <p>g) Individuals: €100</p> <p>h) Students: €20</p> <p>i) Members that are not natural persons and whose parent legal entity, partnership, or other institution (sponsoring body) is already a member (except <i>institutes of research organizations and professorships at universities</i>): €1,000</p>	<p>§ 1 Jahresbeitrag</p> <p>1. Die Höhe der jährlichen Mitgliedsbeiträge der Vollmitglieder ist nach deren Art und Umsatzstärke des Vorjahres zum Stichtag 30.06. wie folgt gestaffelt:</p> <p>a) Unternehmen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Startups: <ul style="list-style-type: none"> ○ Im ersten Jahr nach der Gründung: 50 € ○ Im zweiten und dritten Jahr nach der Gründung: 200 € • Etablierte Unternehmen: <ul style="list-style-type: none"> ○ Bis 10 Mitarbeiter: 600 € ○ Bis 50 Mitarbeiter: 1.000 € ○ Bis 250 Mitarbeiter: 2.000 € ○ Mehr als 250 Mitarbeiter: 3.000 € <p>b) Städte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Unter 100.000 Einwohner: 8.000 € • Über 100.000 Einwohner: 12.500 € <p>c) Hochschulen: 2.500 €</p> <p>d) Kliniken (einschl. Universitätskliniken): 2.500 €</p> <p>e) Institute von Forschungsgesellschaften oder Professuren von Hochschulen (pro Institut/Professur), soweit nicht bereits die Forschungsgesellschaft oder Hochschule Mitglied ist: 500 €</p> <p>f) Andere Vereine und Gesellschaften: 1.000 €</p> <p>g) Einzelpersonen: 100 €</p> <p>h) Studenten: 20 €</p> <p>i) Mitglieder, die keine natürlichen Personen sind und deren übergeordnete juristische Person, Personengesellschaft oder sonstige Institution (Träger) bereits Mitglied ist. (Ausgenommen <i>Institute von Forschungsgesellschaften und Professuren von Hochschulen</i>): 2.000 €</p>

<p>2. The relevant figures are always those of the previous year regarding the number of employees or inhabitants. Upon request by the Executive Board, members must provide appropriate proof of these numbers.</p> <p>3. Associated members do not pay a membership fee.</p> <p>4. The membership fee for supporting members is €3,000.</p> <p>5. The amount of the membership fee is determined by the Executive Board upon admission and communicated to the member.</p> <p>6. Membership fees are annual fees, payable in full on January 5 of each calendar year.</p> <p>7. If a member joins during the current year, a pro rata fee must be paid until the end of the month following admission.</p>	<p>2. Maßgeblich ist stets die Mitarbeiter- und Anwohnerzahl des Vorjahres. Auf Anforderung des Vorstandes sind die Mitarbeiter- und Anwohnerzahlen in geeigneter Weise nachzuweisen.</p> <p>3. Assoziierte Mitglieder zahlen keinen Beitrag.</p> <p>4. Der Beitrag für Fördermitglieder beträgt 3.000 €.</p> <p>5. Die Beitragshöhe wird bei der Aufnahme durch den Vorstand festgesetzt und dem Mitglied mitgeteilt.</p> <p>6. Die Mitgliedsbeiträge sind Jahresbeiträge. Sie sind in voller Höhe jeweils am 5. Januar eines Kalenderjahres fällig.</p> <p>7. Tritt ein Mitglied im laufenden Jahr bei, ist ein anteiliger Beitrag bis zum Ablauf des auf den Beitritt folgenden Monat zu entrichten.</p>
<p>§2 Entry into Force These membership fee regulations take effect immediately. Membership fees for the current year shall be paid in accordance with §1(7) of these regulations.</p>	<p>§ 2 Inkrafttreten Diese Beitragsordnung gilt ab sofort. Beiträge für das laufende Jahr sind nach § 1 Abs. 7 der Beitragsordnung zu entrichten.</p>

Note: The German version is the legally binding version.